



Husqvarna®

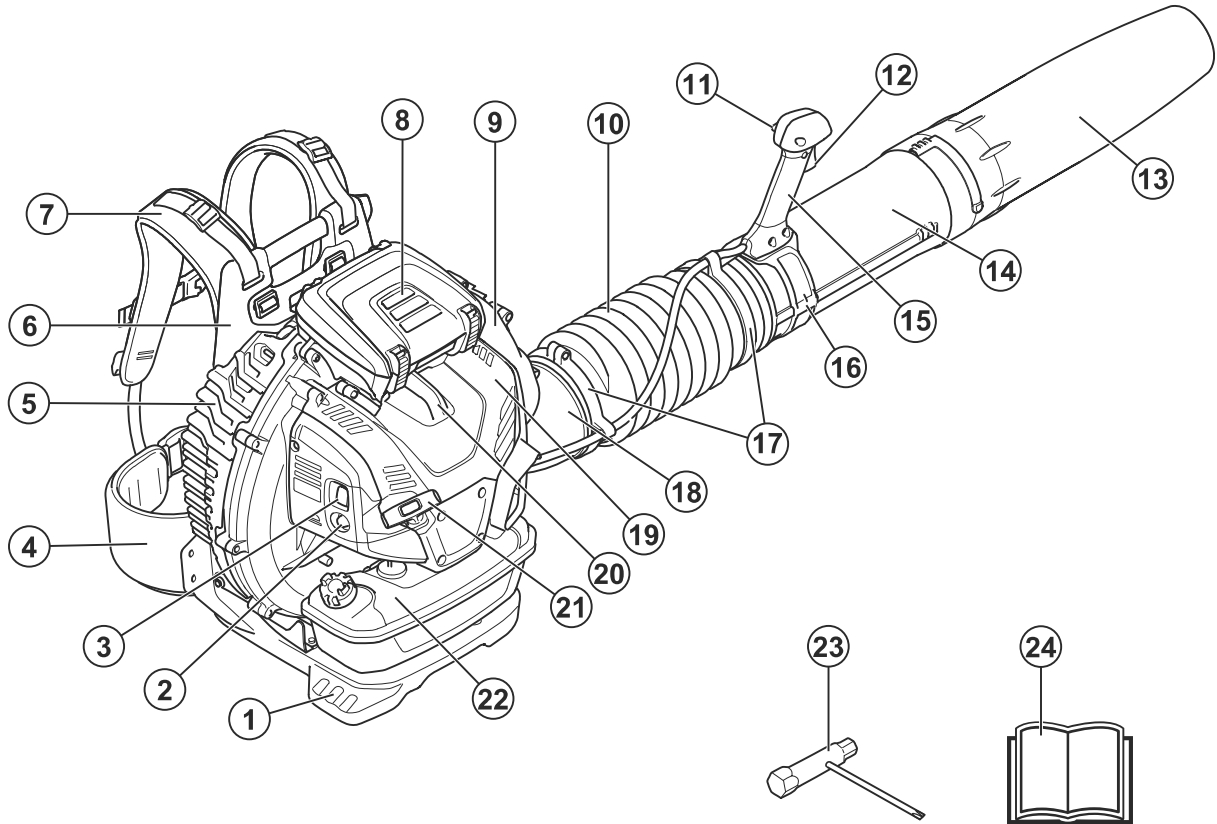


590BTS



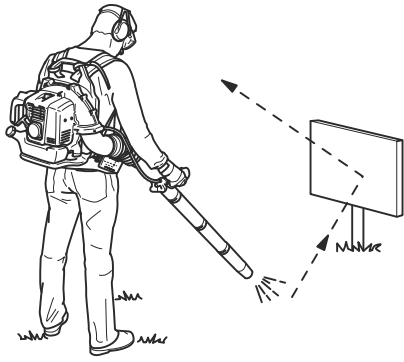
EN	Operator's manual	9-20
SV	Bruksanvisning	21-32
DA	Brugsanvisning	33-45
FI	Käyttöohje	46-58
NO	Bruksanvisning	59-70
FR	Manuel d'utilisation	71-85
NL	Gebruiksaanwijzing	86-98
IT	Manuale dell'operatore	99-112
ES	Manual de usuario	113-126
DE	Bedienungsanweisung	127-140
UK	Посібник користувача	141-155
RU	Руководство по эксплуатации	156-170
HU	Használati utasítás	171-184
PT	Manual do utilizador	185-198
BG	Ръководство за експлоатация	199-213
PL	Instrukcja obsługi	214-227
RO	Instrucțiuni de utilizare	228-240
ET	Kasutusjuhend	241-253
LV	Lietošanas pamācība	254-267
LT	Operatoriaus vadovas	268-280
SK	Návod na obsluhu	281-293
EL	Οδηγίες χρήσης	294-308
TR	Kullanım kılavuzu	309-321
JA	取扱説明書	322-334
KO	사용자 설명서	335-346
HR	Priručnik za korištenje	347-359
SR	Priručnik za rukovaoca	360-372
SL	Navodila za uporabo	373-385
BS	Korisnički priručnik	386-398
CS	Návod k použití	399-411

590BTS



2	3	4	5	6	7
8 STOP	9 START	10	11	12	
13	14				

15



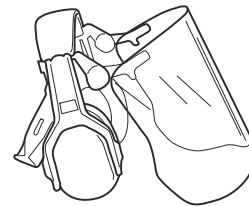
16



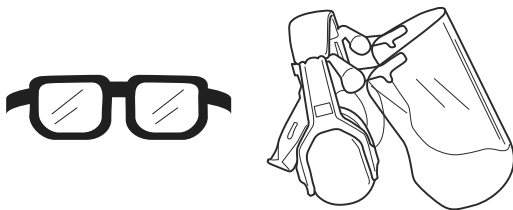
17



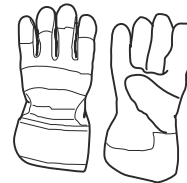
18



19



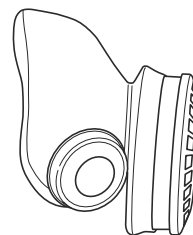
20



21



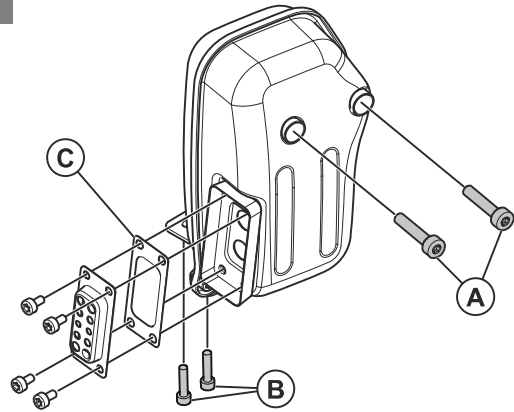
22



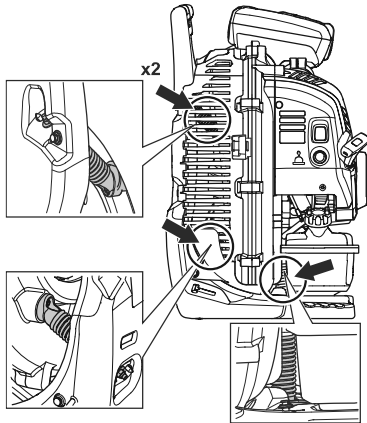
23



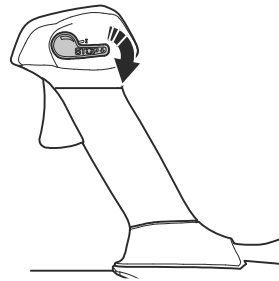
24



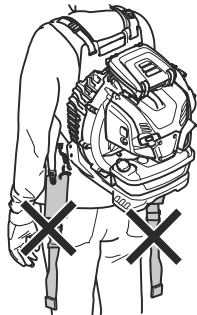
25



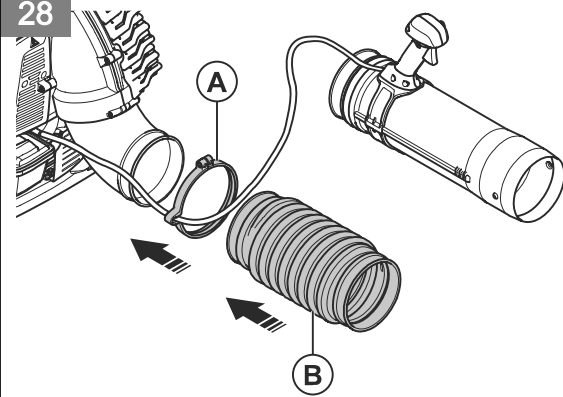
26



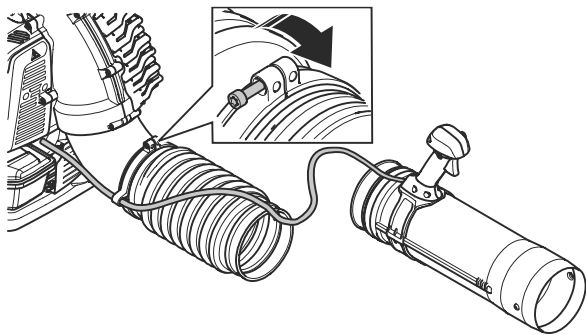
27



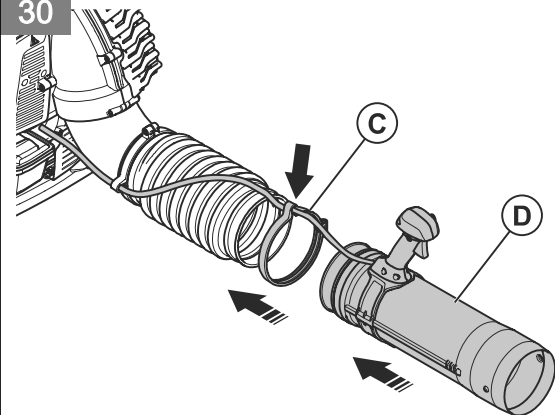
28

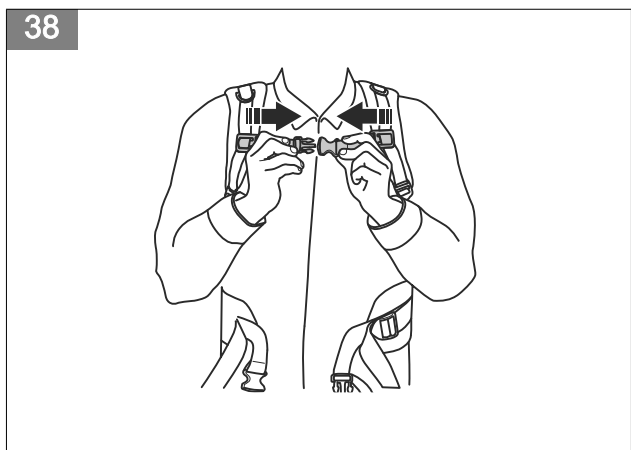
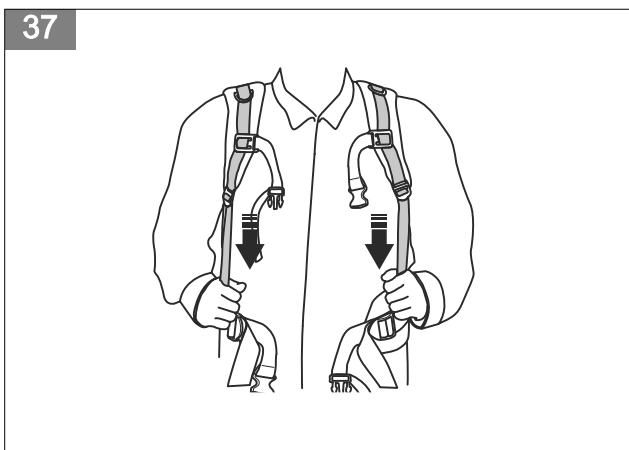
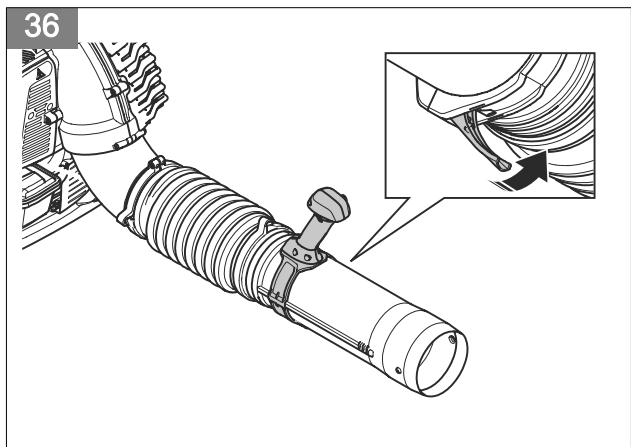
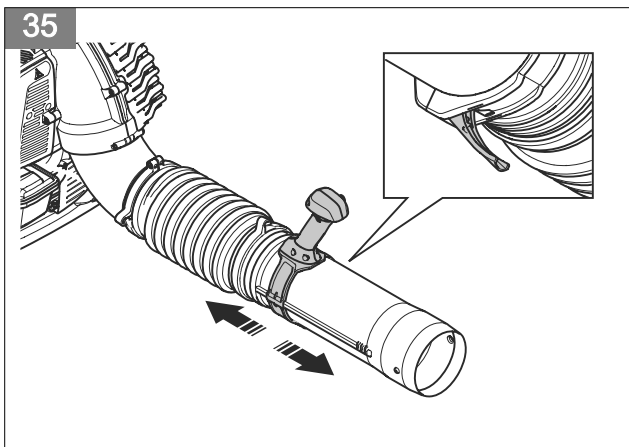
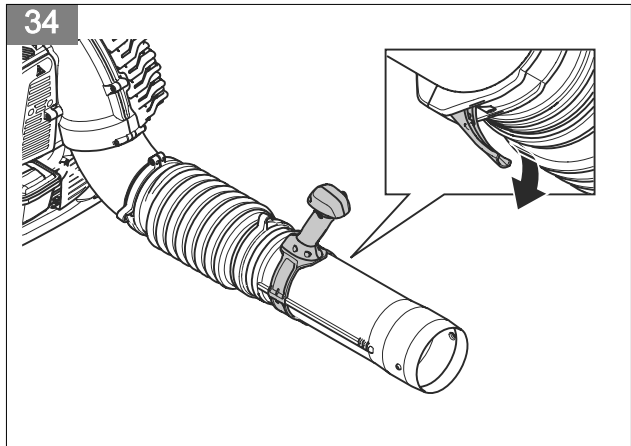
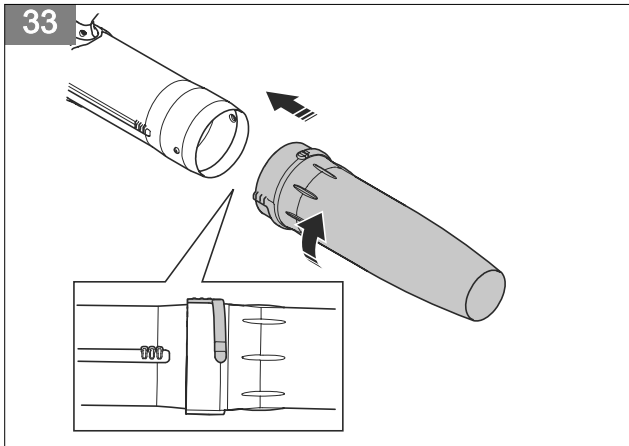
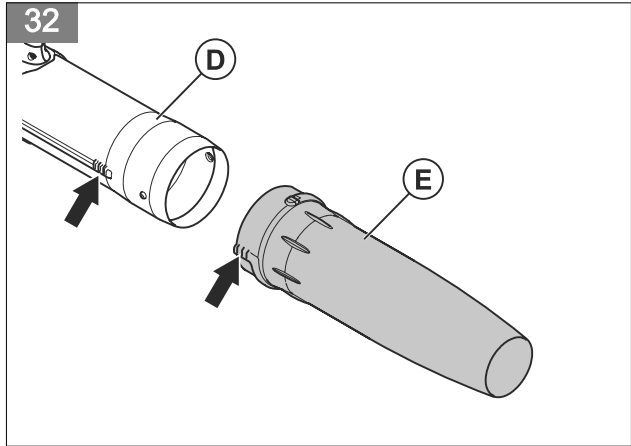
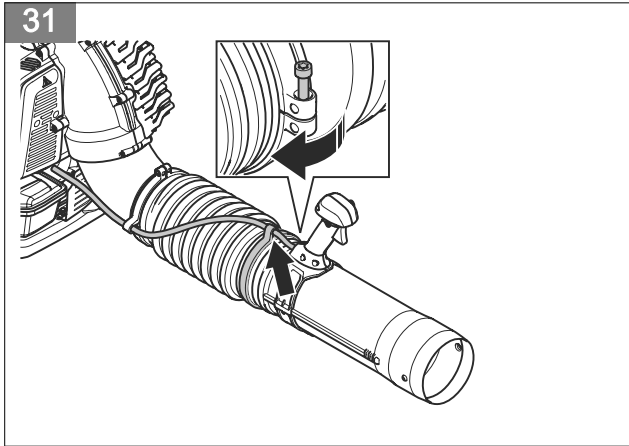


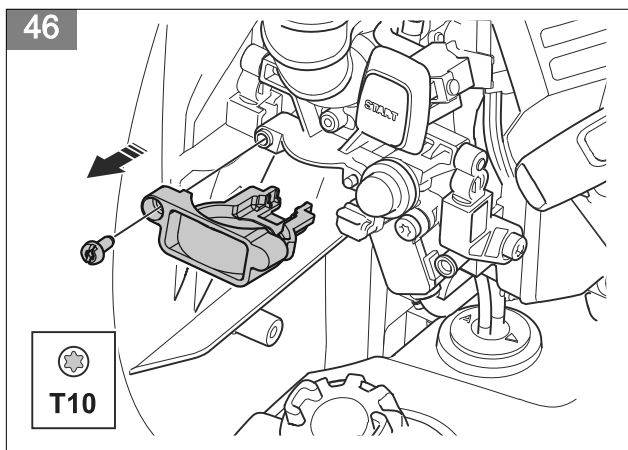
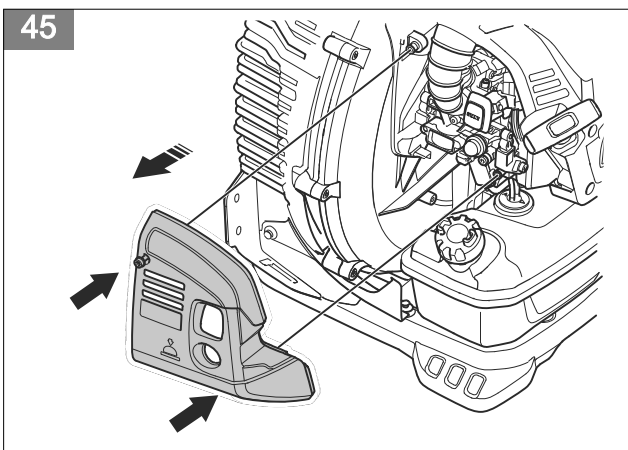
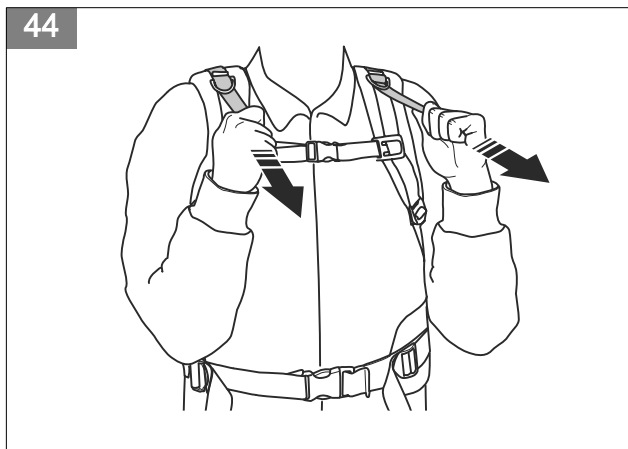
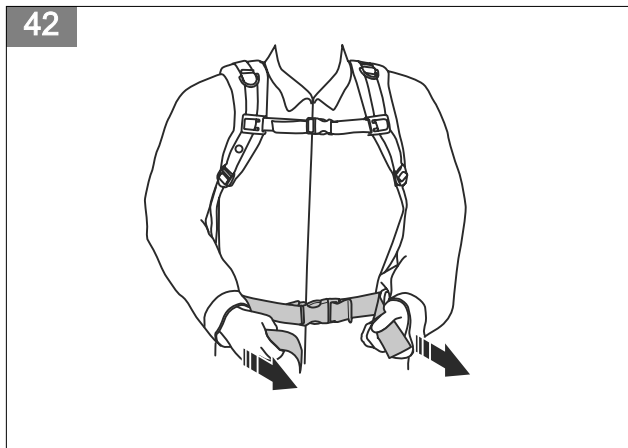
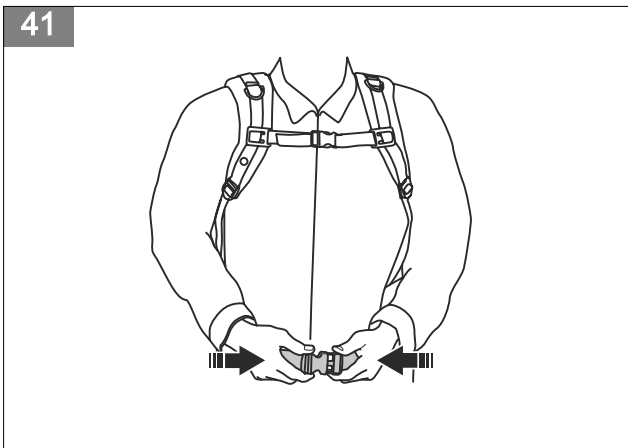
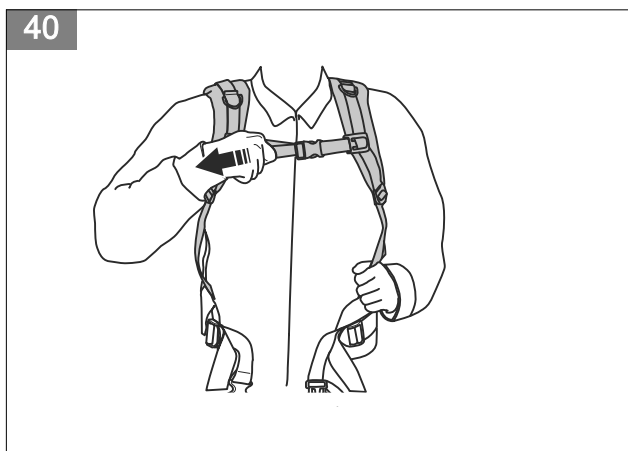
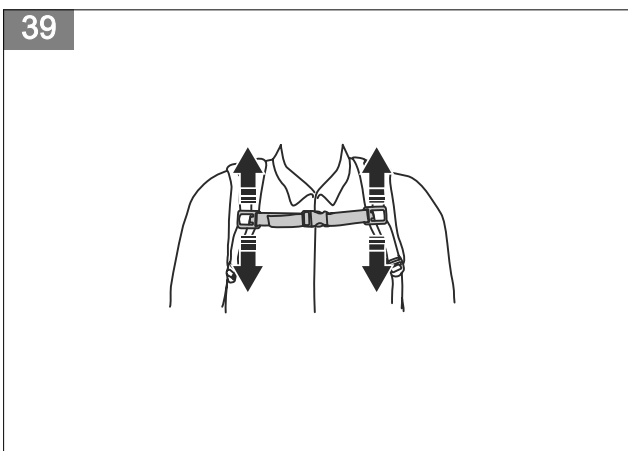
29

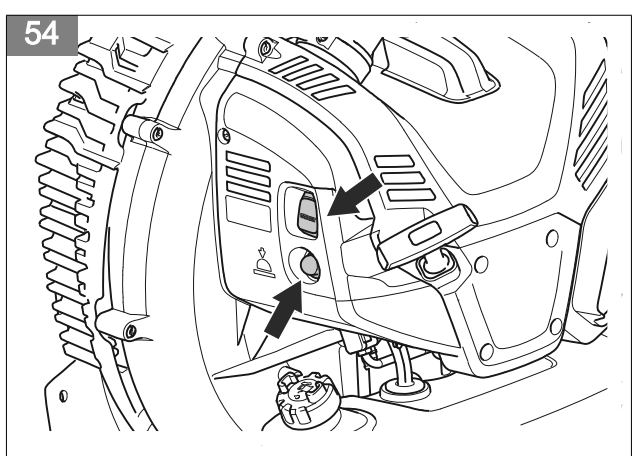
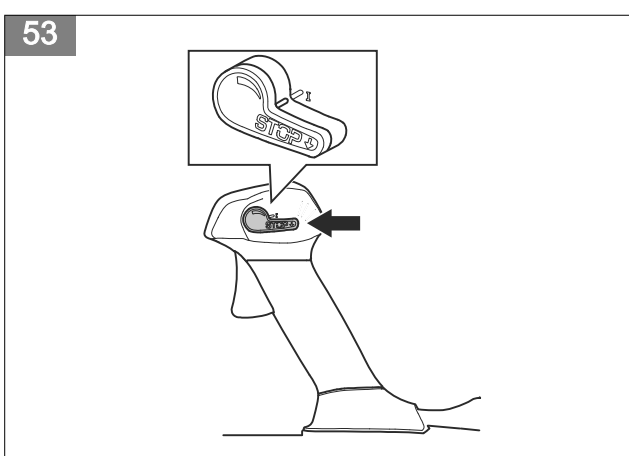
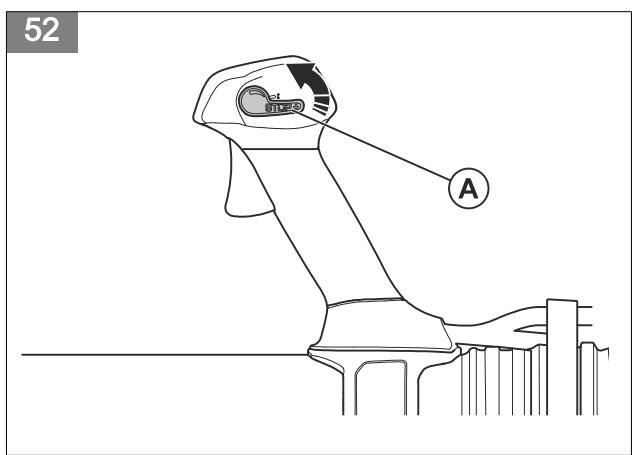
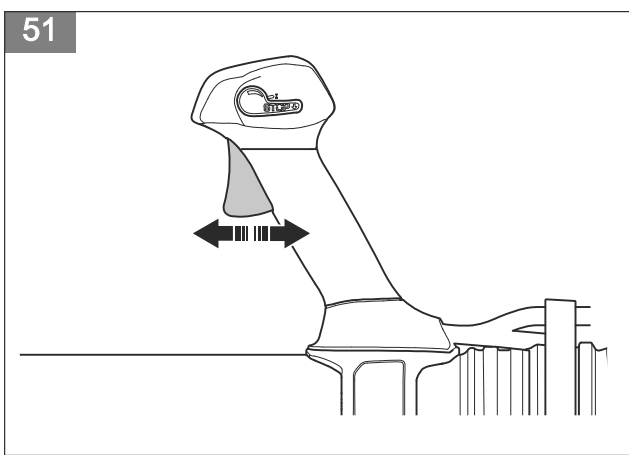
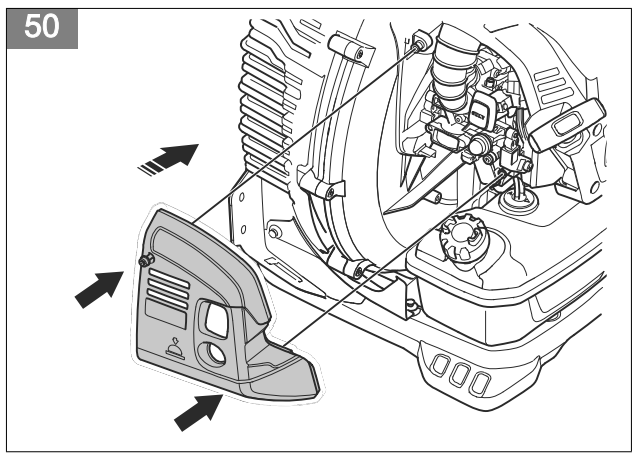
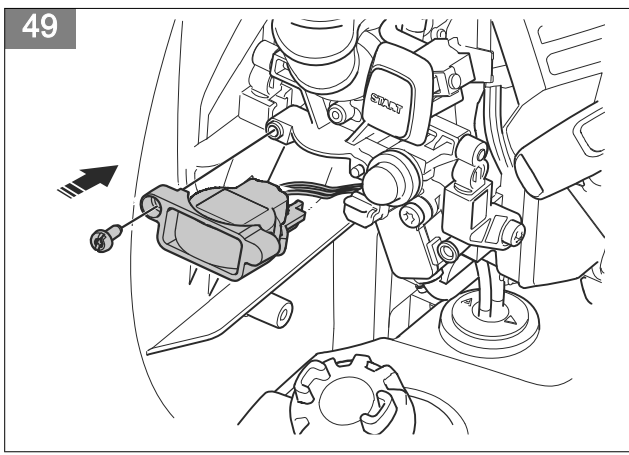
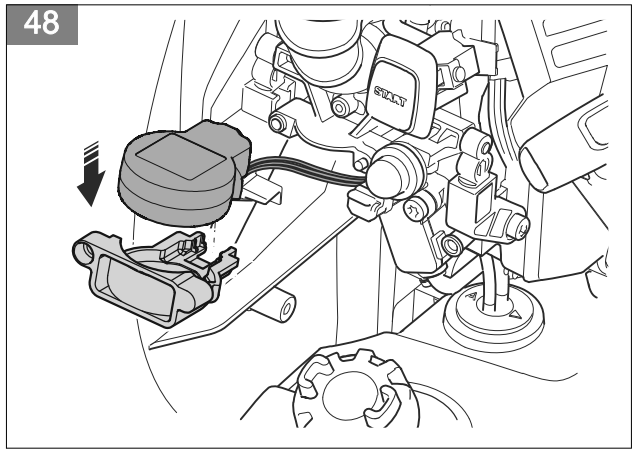
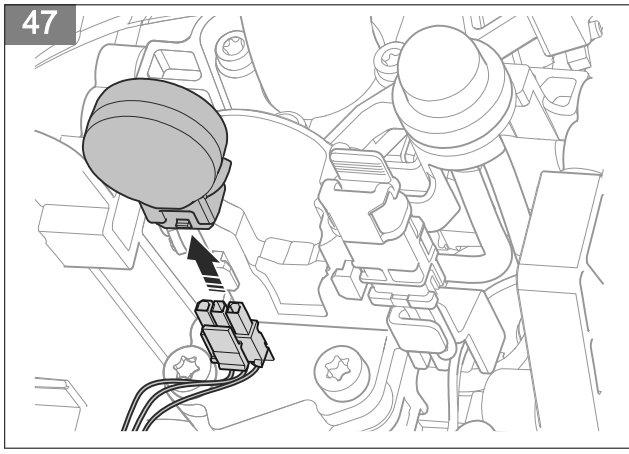


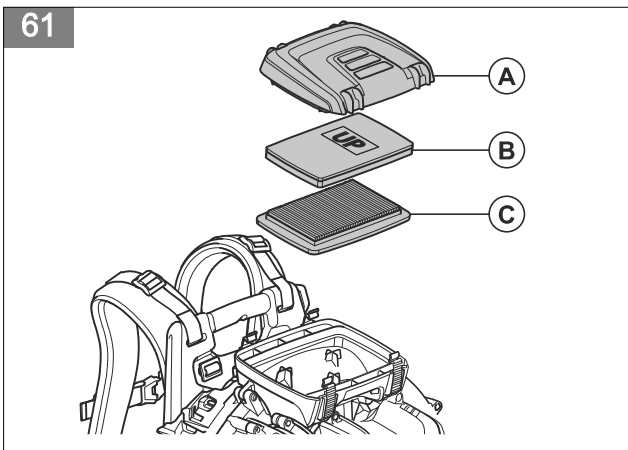
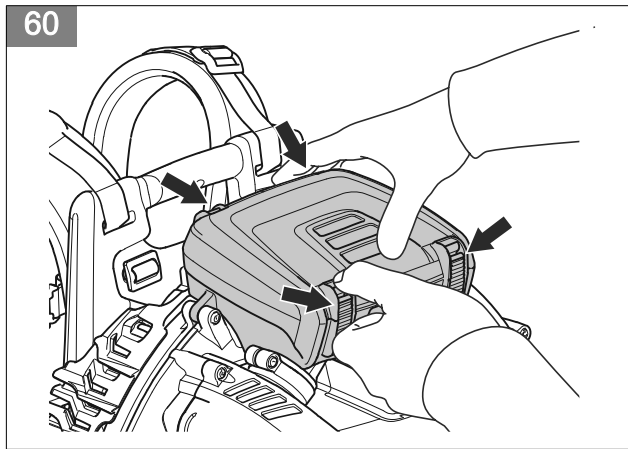
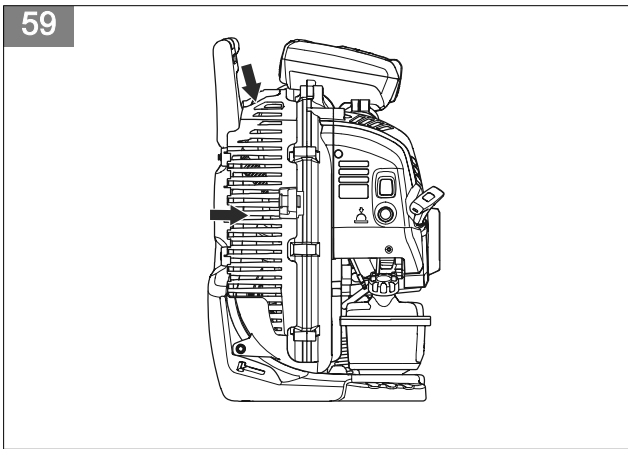
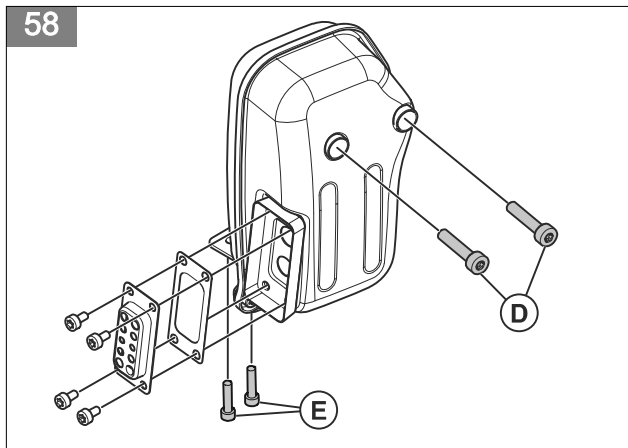
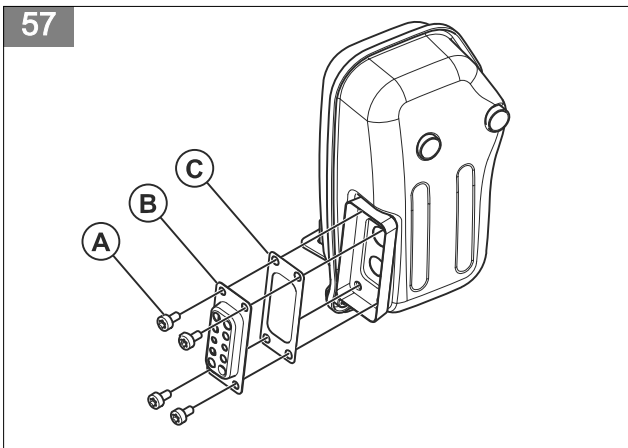
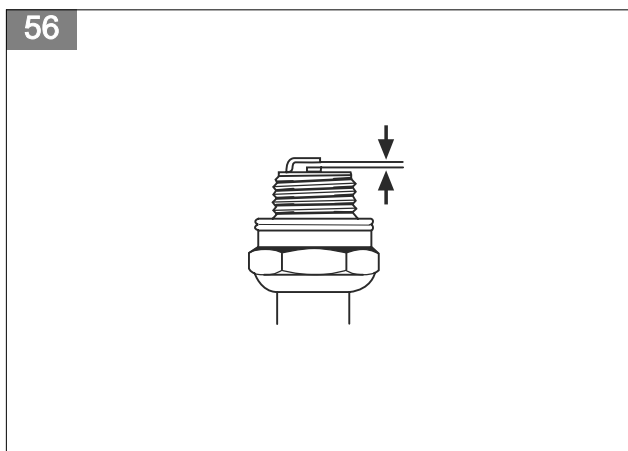
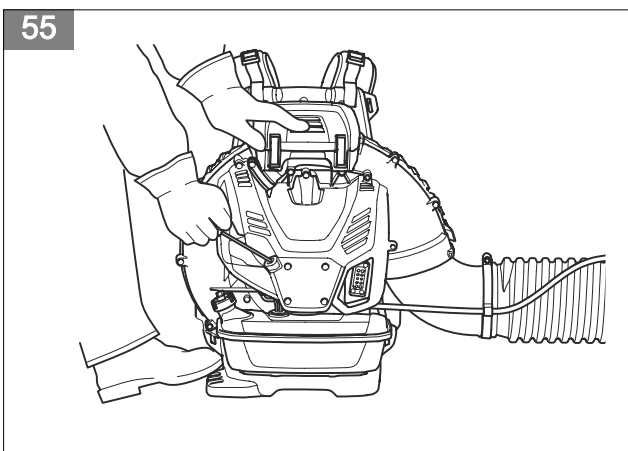
30











Sommaire

Introduction.....	71	Entretien.....	80
Sécurité.....	72	Transport, entreposage et mise au rebut.....	82
Montage.....	76	Recherche de pannes.....	83
Fonctionnement.....	77	Caractéristiques techniques.....	83

Introduction

Description du produit

Ce produit est un souffleur dorsal équipé d'un moteur à combustion.

Nous travaillons continuellement au développement de nos produits et nous nous réservons donc le droit d'en modifier la conception et l'aspect sans préavis.

Aperçu du produit

(Fig. 1)

1. Repose-pied
2. Poire de la pompe à carburant
3. Bouton START
4. Ceinture
5. Grille d'entrée d'air
6. Châssis
7. Harnais
8. Filtre à air
9. Boîtier de ventilateur
10. Flexible
11. Interrupteur d'arrêt avec réglage de la position d'accélération
12. Commande d'accélération
13. Buse standard
14. Tube de manœuvre
15. Poignée
16. Support de poignée
17. Bride de serrage
18. Angle du tuyau
19. Couvercle du moteur
20. Bougie
21. Poignée du câble du démarreur
22. Réservoir de carburant
23. Clé mixte
24. Manuel d'utilisation

Symboles concernant le produit

(Fig. 2)

AVERTISSEMENT ! Ce produit est dangereux. L'opérateur ou les personnes situées à proximité peuvent subir des blessures graves ou mortelles si le produit n'est pas utilisé correctement et avec précaution. Pour éviter de blesser l'opérateur ou d'autres personnes, lisez

Utilisation prévue

Utilisez le produit pour souffler les feuilles et autres matériaux indésirables sur des surfaces telles que les pelouses, les allées et les routes goudronnées.

et respectez toutes les consignes de sécurité du manuel d'utilisation.

(Fig. 3)

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant utilisation.

(Fig. 4)

Utilisez des protège-oreilles et des protections pour les yeux homologués. Si l'environnement est poussiéreux, utilisez un masque respiratoire.

(Fig. 5)

Utilisez des gants de protection homologués.

(Fig. 6)

Mélange d'essence et d'huile deux temps.

(Fig. 7)

Poire de la pompe à carburant.

(Fig. 8)

Arrêtez la machine.

(Fig. 9)

Bouton START.

(Fig. 10)

Maintenez toutes les parties de votre corps à distance des surfaces chaudes.

(Fig. 11)

Le produit est conforme aux directives CE en vigueur.

(Fig. 12)

Étiquette relative aux émissions sonores dans l'environnement selon les directives et réglementations européennes et du Royaume-Uni et la législation de la Nouvelle-Galles du Sud : « Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017 ». Le niveau de puissance sonore garanti du produit est

spécifié dans la section *Caractéristiques techniques à la page 83* et sur l'étiquette

(Fig. 13)

Attention aux objets projetés. Les objets projetés peuvent engendrer de graves blessures. Utilisez un équipement de protection individuel.

(Fig. 14)

Maintenez une distance de sécurité d'au moins 15 m par rapport aux personnes ou aux animaux.

yyyywwxxxxx

La plaque signalétique ou l'impression au laser indiquent le numéro de série. **yyyy** désigne l'année de production et **ww** désigne la semaine de production.

Remarque: Les autres symboles/autocollants présents sur le produit concernent des exigences de certification spécifiques à d'autres zones commerciales.

Symboles de conformité



Ce produit est conforme aux directives applicables du décret français n° 2014-1577. Ne jetez pas ce produit dans les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales en vigueur.

Émissions Euro V



AVERTISSEMENT: toute altération du moteur a pour effet d'annuler l'homologation de type UE de ce produit.

Endommagement du produit

Nous ne sommes pas responsables des dommages subis par le produit si :

- le produit n'est pas correctement réparé ;
- le produit est réparé avec des pièces qui ne proviennent pas du fabricant ou qui ne sont pas homologuées par le fabricant ;
- le produit est équipé d'un accessoire qui ne provient pas du fabricant ou qui n'est pas homologué par le fabricant ;
- le produit n'est pas réparé par un centre d'entretien agréé ou par une autorité homologuée.

Sécurité

Définitions de sécurité

Des avertissements, des mises en garde et des remarques sont utilisés pour souligner des parties importantes du manuel.



AVERTISSEMENT: Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



REMARQUE: Symbole utilisé en cas de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque: Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

Instructions générales de sécurité



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Ne modifiez pas le produit sans l'approbation du fabricant et utilisez toujours des accessoires d'origine. Toute modification et/ou tout accessoire non approuvé peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles, pour l'opérateur ou d'autres personnes.
- N'utilisez pas de produit endommagé. Effectuez les contrôles de sécurité et l'entretien indiqués dans ce manuel d'utilisation. Toutes les autres tâches

d'entretien doivent être effectuées par du personnel d'entretien agréé.

- Toutes les opérations d'entretien et de réparation doivent être effectuées par du personnel d'entretien agréé. Si une partie du produit est endommagée, veuillez contacter votre atelier d'entretien.

Instructions de sécurité pour le fonctionnement



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- S'il est utilisé de manière erronée ou négligente, ce produit peut être un outil dangereux pouvant occasionner des blessures personnelles graves, voire mortelles. Il est donc extrêmement important de lire attentivement et de bien assimiler le contenu de ce manuel d'utilisation.
- Une exposition prolongée au bruit risque de causer des lésions auditives permanentes. Utilisez toujours des protège-oreilles agréés.
- N'utilisez pas la machine à proximité de fenêtres ouvertes.
- Effectuez une inspection complète de la machine avant toute utilisation. Reportez-vous à la section *Calendrier d'entretien à la page 80*.
- N'utilisez jamais la machine en cas de fatigue, de consommation d'alcool ou de prise de médicaments susceptibles d'affecter l'acuité visuelle, le jugement ou la maîtrise du corps.
- Portez un équipement de protection individuel. Reportez-vous à la section *Équipement de protection individuel à la page 74*.
- Tous les couvercles et toutes les protections doivent être montés avant le démarrage. Vérifiez que le capuchon de bougie et le câble d'allumage ne sont pas endommagés afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- L'opérateur du souffleur doit s'assurer qu'aucune personne ou aucun animal ne se trouve à moins de 15 m. Lorsque plusieurs opérateurs travaillent dans la même zone de travail, ils doivent maintenir une distance de sécurité d'au moins 15 m les uns avec les autres.
- Il est nécessaire que les personnes aux alentours portent des protections pour les yeux.
- N'autorisez jamais des enfants à utiliser la machine. Ne laissez jamais d'autres personnes utiliser la machine sans vous être assuré au préalable que ces personnes ont bien compris le contenu du manuel d'utilisation.
- Vérifiez toujours qu'aucun objet n'obstrue la grille d'entrée d'air avant de commencer le travail.
- Ne retirez jamais la grille d'entrée d'air.
- En cas d'urgence, dégagez-vous de la machine en ouvrant le ceinturon et la ceinture de poitrine et laissez la machine tomber vers l'arrière.
- Consultez toujours les autorités locales et assurez-vous d'appliquer les réglementations en vigueur.
- Maintenez toutes les parties de votre corps à distance des surfaces chaudes.
- Ne mettez jamais la machine en marche à l'intérieur. Les gaz d'échappement du moteur sont nocifs.
- Observez votre environnement et soyez-y attentif. Assurez-vous qu'aucune personne ou aucun animal ne peut entrer en contact avec le produit. Si une personne s'approche de votre zone de travail, ramenez la commande d'accélération sur le régime le plus faible jusqu'à ce que cette personne se trouve de nouveau à une distance de sécurité. Dirigez le produit loin des personnes, des animaux, des aires de jeu, des fenêtres ouvertes, des voitures, etc. Aucune personne non autorisée ou animal ne doit se trouver dans la zone de travail, qui est de 15 mètres.
- Une exposition excessive aux vibrations peut entraîner des troubles circulatoires ou nerveux chez les personnes sujettes à des troubles cardio-vasculaires. Consultez un médecin en cas de symptômes liés à une exposition excessive aux vibrations. Voici les symptômes possibles : engourdissement, perte de sensibilité, chatouillements, picotements, douleur, faiblesse musculaire, décoloration ou modification épidermique. Ces symptômes affectent généralement les doigts, les mains ou les poignets. Les risques augmentent à basse température.
- les gaz d'échappement du moteur contiennent de l'oxyde de carbone pouvant provoquer l'intoxication. Ne démarrez ou n'utilisez donc jamais la machine à l'intérieur d'un bâtiment ou dans un lieu mal aéré. Les gaz d'échappement du moteur sont très chauds et peuvent contenir des étincelles pouvant provoquer un incendie. Par conséquent, ne démarrez jamais le produit dans un local clos ou à proximité de matériaux combustibles.
- Laissez le moteur refroidir avant de faire le plein.
- Le puissant jet d'air peut déplacer des objets à une telle vitesse qu'ils peuvent, en cas de ricochet, causer de graves blessures aux yeux.

(Fig. 15)

- Ne dirigez jamais le jet d'air vers des personnes ou des animaux.
- N'utilisez pas la machine par mauvais temps, tel qu'en cas de brouillard épais, de pluie diluvienne, de vent violent, de froid intense, etc. Travailler par mauvais temps est fatigant et peut créer des conditions de travail dangereuses, par exemple les surfaces peuvent être glissantes.
- Utilisez le produit comme une alternative à un nettoyage à l'eau.
- Réduisez la durée de l'opération en humidifiant légèrement les zones poussiéreuses ou en utilisant un pulvérisateur.
- Assurez-vous de pouvoir vous tenir debout et vous déplacer en toute sécurité. Repérez les

éventuels obstacles autour de vous (racines, pierres, branches, fossés, etc.) au cas où vous devriez vous déplacer soudainement. Observez la plus grande prudence lors de travail sur des terrains en pente.

(Fig. 16)

- Ne vous étirez pas au-delà de vos limites lors du travail.
- Ne posez jamais le produit au sol lorsque le moteur est en marche, sauf si vous pouvez le surveiller.
- N'utilisez jamais utiliser le produit à partir d'échelles ou d'endroits en hauteur (tels que les toits), cela est interdit et pourrait entraîner des blessures graves.

(Fig. 17)

- N'utilisez pas le produit s'il n'est pas possible d'appeler au secours en cas d'accident.
- Attention aux objets projetés. Travaillez toujours avec des protections pour les yeux. Des cailloux, débris et autres peuvent être projetés dans les yeux et causer des blessures très graves, voire la cécité. Maintenez à distance toutes les personnes non concernées par le travail. Les enfants, les animaux, les spectateurs et les collègues de travail devront se tenir en dehors de la zone de sécurité, soit à au moins 15 m. Arrêtez immédiatement la machine à l'approche de quelqu'un.
- N'utilisez pas le produit si la sortie des gaz d'échappement sur le couvercle du moteur est couverte par un mur et/ou d'autres obstacles. La machine risquerait d'être endommagée. Assurez-vous que la distance avec les obstacles est d'au moins 50 cm pendant l'opération.
- Arrêtez toujours le moteur avant de procéder au nettoyage.
- Éloignez toujours le produit de la zone et de la source du ravitaillement avant de le mettre en marche. Placez le produit sur une surface plane.
- Le produit ne peut être démarré que si tous ses éléments sont montés. Il existe un risque de blessures personnelles si la machine est mise en marche quand tous les capots ne sont pas montés.
- Après l'utilisation du produit, mettez les déchets au rebut dans les conteneurs appropriés.

Équipement de protection individuel



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Portez toujours un équipement de protection individuel homologué lorsque vous utilisez le produit. L'équipement de protection individuel ne protège pas complètement des blessures, mais il diminue la gravité des blessures en cas d'accident. Faites appel à votre revendeur pour vous aider à sélectionner l'équipement adéquat.
- Utilisez des protège-oreilles homologués.

(Fig. 18)

- Utilisez des protections pour les yeux homologuées. L'usage d'une visière doit toujours s'accompagner du port de lunettes de protection homologuées. Les lunettes de protection homologuées doivent être conformes aux normes ANSI Z87.1 (États-Unis) ou EN 166 (pays de l'UE).

(Fig. 19)

- Portez des gants en cas de besoin, par exemple lorsque vous examinez ou nettoyez le produit.

(Fig. 20)

- Utilisez des bottes de protection ou des chaussures équipées de semelles antidérapantes.

(Fig. 21)

- Portez des vêtements fabriqués dans un matériau résistant. Portez toujours des pantalons longs, épais et des manches longues. Ne portez pas de vêtements amples qui risqueraient de se prendre dans les brindilles et les branches. Ne portez pas d'écharpes, de bijoux, de shorts, de chaussures ouvertes et ne marchez pas pieds nus. Attachez correctement vos cheveux au-dessus de vos épaules.
- Utilisez une protection respiratoire lorsqu'il y a un risque de présence de poussières.

(Fig. 22)

- Gardez toujours une trousse de premiers soins à portée de main.

(Fig. 23)

Dispositifs de sécurité sur le produit



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- N'utilisez pas un produit dont les dispositifs de sécurité sont endommagés ou ne fonctionnent pas correctement.
- Contrôlez les dispositifs de sécurité régulièrement. Reportez-vous à la section *Entretien à la page 80*.
- Si les dispositifs de sécurité sont endommagés ou ne fonctionnent pas correctement, contactez l'atelier de réparation de votre revendeur Husqvarna.

Pour contrôler le silencieux



AVERTISSEMENT: Le silencieux devient très chaud pendant/après utilisation et au régime de ralenti. Il existe un risque d'incendie, surtout lorsque vous utilisez le produit à proximité de matériaux inflammables et/ou de vapeurs.



AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais un produit dont le silencieux est absent ou endommagé. Un silencieux

endommagé peut augmenter le niveau sonore et le risque d'incendie. Gardez des dispositifs extincteurs à proximité. N'utilisez pas un produit sans une grille pare-étincelles ou avec une grille pare-étincelles cassée si vous devez disposer d'une grille pare-étincelles dans votre région.



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas un produit dont le silencieux est endommagé ou en mauvais état. Si le silencieux est endommagé, renvoyez le produit à votre revendeur/atelier d'entretien Husqvarna local.

Le silencieux est conçu pour réduire au maximum le niveau sonore et rejeter les gaz d'échappement loin de l'opérateur. Dans les régions chaudes et sèches, le risque d'incendie est élevé. Respectez les réglementations locales ainsi que les instructions d'entretien. Reportez-vous à *Pour procéder à l'entretien du silencieux à la page 81* pour plus d'informations.

1. arrêtez le moteur.
2. Réalisez un contrôle visuel pour détecter les dommages et les déformations.

Remarque: Les surfaces internes du silencieux contiennent des produits chimiques pouvant causer un cancer. Veillez à ne pas toucher ces éléments si le silencieux est endommagé.

3. Assurez-vous que le silencieux est correctement fixé à l'appareil. Serrez les vis (A) à 10–12 Nm et les vis (B) à 6–8 Nm. (Fig. 24)
4. Examinez l'écran pare-étincelles (C), effectuez un contrôle visuel.
 - a) Remplacez l'écran pare-étincelles s'il est endommagé.
 - b) Nettoyez l'écran pare-étincelles s'il est obstrué. Reportez-vous à *Pour procéder à l'entretien du silencieux à la page 81* pour plus d'informations.

Système anti-vibrations

Le produit est équipé d'un système anti-vibrations qui atténue les vibrations et assure une utilisation aussi confortable que possible. Examinez le système anti-vibrations et assurez-vous qu'il n'est pas endommagé. Assurez-vous que le système anti-vibrations est correctement fixé.

(Fig. 25)

Filtre à air

N'utilisez pas le produit sans filtre à air ou si le filtre à air est endommagé ou déformé.

Bouton d'arrêt

Utilisez l'interrupteur d'arrêt pour arrêter le moteur. Assurez-vous que le moteur s'arrête complètement.

(Fig. 26)

Sécurité du harnais

Utilisez toujours le harnais lorsque vous utilisez le produit. Sans le harnais, vous ne pouvez pas utiliser le produit en toute sécurité. Cela induit un risque de blessures pour l'utilisateur ou les autres personnes présentes. Assurez-vous que la ceinture et la sangle de poitrine sont attachées et réglées correctement. Une ceinture non fermée risquerait d'être aspirée dans le ventilateur du produit. Reportez-vous à la section *Pour régler le harnais et la ceinture à la page 77*.

(Fig. 27)

Sécurité carburant



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Ne mélangez pas le carburant à l'intérieur ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne démarrez pas le produit si du carburant ou de l'huile moteur ont été renversés sur le produit. Essuyez le carburant/l'huile et attendez que le produit sèche. Essuyez le carburant déversé sur le produit.
- Si vous avez renversé du carburant sur vos vêtements, changez de vêtements immédiatement.
- Évitez tout contact de la peau avec le carburant, car cela pourrait causer des blessures. Si votre peau entre en contact avec le carburant, lavez les parties qui ont été en contact avec de l'eau et du savon.
- Ne démarrez pas le moteur si vous avez renversé de l'huile ou du carburant sur le produit ou sur vous.
- Ne démarrez pas le produit si le moteur présente une fuite. Vérifiez régulièrement que le moteur ne présente aucune fuite.
- Faites attention avec le carburant. Le carburant est inflammable et ses vapeurs sont explosives. Il peut causer des blessures graves, voire mortelles.
- Ne respirez pas les vapeurs de carburant, elles peuvent causer des blessures. Assurez-vous que la ventilation est suffisante.
- Ne fumez pas à proximité du carburant ou du moteur.
- Ne placez pas d'objets chauds à proximité du carburant ou du moteur.
- N'ajoutez pas de carburant lorsque le moteur est allumé.
- Assurez-vous que le moteur est froid avant de faire le plein de carburant.

- Avant de faire le plein, ouvrez le bouchon du réservoir de carburant lentement et relâchez la pression avec précaution.
- Assurez-vous que la ventilation est suffisante lors du remplissage et du mélange de carburant (essence et huile deux temps) ou lors de la vidange du réservoir de carburant.
- Le carburant et les vapeurs de carburant sont très inflammables et peuvent causer des blessures très graves en cas d'inhalation ou de contact avec la peau. Il convient donc d'observer la plus grande prudence lors de la manipulation du carburant et de veiller à disposer d'une aération suffisante.
- Serrez le bouchon du réservoir de carburant avec précaution afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Déplacez le produit à un minimum de 3 m (10 ft) de l'endroit où a été fait le plein de carburant avant de démarrer le produit.
- Ne remplissez pas trop le réservoir de carburant.
- Assurez-vous qu'aucune fuite ne peut se produire lorsque vous déplacez le produit ou le bidon de carburant.
- Ne placez pas le produit ni le bidon de carburant dans un espace où il y a une flamme nue, des étincelles ou une veilleuse d'allumage. Assurez-vous qu'il n'y a pas de flamme nue dans le lieu de stockage.
- Utilisez uniquement des récipients homologués pour le transport et le stockage de carburant.

- Avant de remiser le produit pour une période prolongée, videz le réservoir de carburant. Respectez la législation locale sur les lieux d'élimination du carburant.
- Nettoyez le produit avant de le remiser pour une période prolongée.
- Retirez le chapeau de bougie avant de remiser le produit afin de vous assurer que le moteur ne démarre pas par inadvertance.

Instructions de sécurité pour l'entretien



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Il est possible que votre garantie ne couvre pas les responsabilités ou dommages associés à l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange non autorisés.
- L'intérieur du silencieux contient des produits chimiques pouvant être cancérigènes. Évitez tout contact avec ces éléments si le silencieux est endommagé.
- Arrêtez le moteur avant le montage ou le démontage d'accessoires ou d'autres éléments.
- Déconnectez la bougie avant l'assemblage, le remisage ou l'entretien du produit.

Montage

Introduction



AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant de monter l'appareil.

Pour assembler le tube et la poignée sur le produit

1. Utilisez le collier (A) pour fixer le flexible (B) et le câble d'accélération à l'angle du tube. Assurez-vous que le câble d'accélération est placé dans la rainure à l'intérieur du collier. (Fig. 28)
2. Assurez-vous que la vis de serrage se trouve sur le haut du tube. Maintenez le collier dans la position correcte, enfoncez la vis dans le collier et serrez la vis. Assurez-vous que l'acheminement du câble d'accélérateur passe le long du tube, comme illustré. (Fig. 29)
3. Utilisez le collier (C) pour fixer le tube de manœuvre (D) et le câble d'accélération au flexible. Assurez-vous que le câble d'accélération est placé dans la rainure à l'intérieur du collier. (Fig. 30)

4. Assurez-vous que le câble d'accélération se trouve sur le dessus du tube. Maintenez le collier dans la position correcte, enfoncez la vis dans le collier et serrez la vis. (Fig. 31)
5. Alignez les repères des 3 lignes sur la buse standard (E) et sur le tube de manœuvre (D). (Fig. 32)
6. Poussez la buse standard sur le tube de manœuvre. Tournez la buse standard pour la verrouiller en position. (Fig. 33)

Remarque: Il est possible de lubrifier la buse standard et le tube de manœuvre pour faciliter le montage.

Pour régler la position de la poignée

Ajustez correctement la poignée et le produit pour une utilisation plus facile.

1. Desserrez le verrou du collier de poignée. (Fig. 34)
2. Faites glisser la poignée en position. (Fig. 35)
3. Serrez le verrou sur le collier de la poignée. (Fig. 36)

Pour régler le harnais et la ceinture

1. Mettez le harnais du produit et réglez les sangles d'épaule pour régler la hauteur correcte du produit. (Fig. 37)
2. Attachez la boucle de ceinture de la sangle de poitrine. (Fig. 38)
3. Réglez la position de la sangle de poitrine. (Fig. 39)
4. Serrez la sangle de poitrine. (Fig. 40)
5. Placez la ceinture autour de votre taille et attachez la boucle de ceinture. (Fig. 41)
6. Serrez la sangle de ceinture. (Fig. 42)
7. Desserrez légèrement les sangles d'épaule pour déplacer le poids vers la ceinture. (Fig. 43)
8. Serrez les sangles de l'élévateur de charge pour que le produit soit bien très près du corps. (Fig. 44)

Fonctionnement

Introduction



AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Connectivité

Ce produit est préparé pour utiliser la connectivité et dispose d'un emplacement pour l'installation d'un dispositif Husqvarna Connectivity. Lorsque le dispositif Husqvarna Connectivity est installé, le produit est doté de *Bluetooth®* la technologie sans fil et peut utiliser Husqvarna Fleet Services™ pour se connecter à des appareils mobiles. Cela permet d'activer davantage de fonctions.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ est une solution cloud qui donne à l'opérateur un aperçu de tous les produits qui sont connectés. Un capteur Husqvarna Fleet Services™ peut être installé sur ce produit. Le capteur Husqvarna Fleet Services™ recueille les données relatives au produit et vous connecte au système Husqvarna Fleet Services™. Le système Husqvarna Fleet Services™ effectue un compte-rendu de certaines données, comme la durée de fonctionnement, les intervalles d'entretien et l'emplacement du produit.

Pour plus d'informations sur Husqvarna Fleet Services™, téléchargez l'application Husqvarna Fleet Services™ ou contactez votre représentant Husqvarna.

Pour installer le dispositif Husqvarna Connectivity

Procédez comme suit pour installer le dispositif Husqvarna Connectivity. Pour plus d'informations sur le dispositif Husqvarna Connectivity, consultez le site www.husqvarna.com.

1. Desserrez les 2 vis et retirez le couvercle de la prise d'air. (Fig. 45)
2. Retirez la vis Torx et ouvrez le couvercle du dispositif de connectivité. (Fig. 46)
3. Installez la fiche dans le dispositif de connectivité. (Fig. 47)

4. Placez le dispositif de connectivité dans le couvercle. (Fig. 48)
5. Installez le couvercle et serrez la vis. (Fig. 49)
6. Installez le couvercle de la prise d'air et serrez les 2 vis. (Fig. 50)

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect est une application gratuite pour votre appareil mobile. L'application Husqvarna Connect offre des fonctions étendues à votre produit Husqvarna.

- Informations produit détaillées.
- Informations et aide sur les pièces et l'entretien du produit.

Pour commencer à utiliser Husqvarna Connect

1. Téléchargez l'application Husqvarna Connect sur votre appareil mobile.
2. Enregistrez-vous sur l'application Husqvarna Connect.
3. Suivez les instructions de l'application Husqvarna Connect pour vous connecter et enregistrer le produit.

Remarque: L'application Husqvarna Connect n'est pas disponible au téléchargement sur tous les marchés. Pour davantage d'informations, contactez votre atelier d'entretien.

Carburant

Pour utiliser le carburant



REMARQUE: Ce produit est équipé d'un moteur à deux temps. Utilisez un mélange d'essence et d'huile moteur à deux temps. Assurez-vous d'utiliser la quantité correcte d'huile dans le mélange. Un rapport incorrect d'essence et d'huile peut endommager le moteur.

Essence alkylat Husqvarna



REMARQUE: N'utilisez pas d'essence avec un indice d'octane inférieur à 90 RON (87 AKI). En cas de non-respect de cette consigne, vous risquez d'endommager le produit.



REMARQUE: N'utilisez pas d'essence avec une concentration d'éthanol (E10) supérieure à 10 %. En cas de non-respect de cette consigne, vous risquez d'endommager le produit.



REMARQUE: N'utilisez pas d'essence contenant du plomb. En cas de non-respect de cette consigne, vous risquez d'endommager le produit.

Nous recommandons l'essence alkylat Husqvarna pour des performances optimales. Ce carburant produit moins de gaz d'échappement dangereux par rapport à un carburant normal. Il permet de garder le moteur propre et augmente la longévité du moteur. L'essence alkylat Husqvarna n'est pas disponible dans tous les marchés.

- Utilisez toujours de l'essence sans plomb neuve avec un indice d'octane minimal de 90 RON (87 AKI) et une concentration d'éthanol (E10) inférieure à 10 %.
- Utilisez de l'essence avec un numéro d'octane supérieur si vous utilisez fréquemment le produit à une vitesse du moteur élevée en continu.
- Utilisez toujours un mélange d'essence sans plomb/huile de bonne qualité.

Huile deux temps

- Pour de meilleurs résultats et un fonctionnement optimal, utilisez toujours une huile deux temps Husqvarna, spécialement conçue pour nos moteurs deux temps.
- Si l'huile deux temps Husqvarna n'est pas disponible, utilisez une autre huile deux temps de haute qualité pour moteurs refroidis par air. Consultez votre atelier d'entretien lorsque vous sélectionnez une huile.
- N'utilisez pas d'huile deux temps pour les moteurs hors-bord refroidis par eau (huile outboard).
- N'utilisez pas d'huile pour moteurs à quatre temps.

Essence, en litres	Huile deux temps, en litres
	2 % (50:1)
5	0,10

10	0,20
15	0,30
20	0,40

Pour effectuer le mélange de carburant

Remarque: Utilisez toujours un bidon de carburant propre lorsque vous mélangez le carburant.

Remarque: Ne préparez pas une quantité de mélange de carburant pour plus de 30 jours.

1. Ajoutez la moitié de la quantité d'essence.
2. Ajoutez la quantité totale d'huile.
3. Agitez le mélange de carburant pour mélanger le contenu.
4. Ajoutez la quantité d'essence restante.
5. Agitez le mélange de carburant pour mélanger le contenu.
6. Remplissez le réservoir de carburant.

Pour ajouter du carburant

- Utilisez toujours un bidon de carburant comportant un dispositif d'arrêt de remplissage automatique.
- Si un peu de carburant se déverse sur le bidon, essuyez le carburant et laissez sécher le bidon.
- Assurez-vous que la zone proche du bouchon du réservoir de carburant est propre.
- Agitez le bidon de carburant avant de verser le mélange de carburant dans le réservoir.

Ajout de carburant dans le réservoir de carburant

1. Arrêtez le produit.
2. Placez le produit sur une surface plane.
3. Desserrez le bouchon du réservoir de carburant pour relâcher la pression dans le réservoir de carburant.
4. Retirez le bouchon du réservoir de carburant.
5. Remplissez le réservoir de carburant à 80 %.
6. Serrez complètement le bouchon du réservoir de carburant.
7. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite dans le réservoir de carburant.

Avant d'utiliser le produit



AVERTISSEMENT: Lisez attentivement les instructions de sécurité avant d'utiliser le produit.

- Utilisez le souffleur sur le régime le plus faible. L'utilisation d'un régime plus faible signifie moins

de bruit et moins de poussière. Cela permet également de contrôler plus facilement les déchets à rassembler/déplacer.

- Utilisez un râteau ou un balai pour dégager les déchets enfouis dans le sol.
- Utilisez le nombre minimum de souffleurs avec d'autres équipements pour réduire le niveau sonore.
- Maintenez l'embout du tube de soufflage le plus près possible du sol. Utilisez toute la longueur du tube de soufflage afin de maintenir le courant d'air proche du sol. Nettoyez une fois le travail terminé. Assurez-vous que des déchets n'ont pas été accidentellement projetés dans un jardin voisin.
- Faites fonctionner l'équipement électrique uniquement à des heures raisonnables et non tôt le matin ou tard le soir lorsque cela peut gêner la population. Respectez les heures indiquées par les réglementations locales.
- Ce souffleur est portable et s'utilise placé sur le dos à l'aide d'un harnais. Il est actionné et commandé avec la main droite au moyen d'une poignée située sur le tube.
- La vitesse du jet d'air se règle à l'aide de la commande d'accélération. Sélectionnez la vitesse la mieux adaptée à l'utilisation.
- Contrôlez que la prise d'air d'admission n'est pas bouchée par des feuilles ou des débris par exemple. Une prise d'air bouchée réduit la capacité de soufflage de la machine et augmente la température de travail du moteur, ce qui risque de provoquer une avarie du moteur. Arrêtez le moteur et retirez les déchets bloquant l'entrée d'air.
- Tenez compte de la direction du vent. Le travail est plus facile s'il est effectué dans la direction du vent.
- L'utilisation du souffleur pour déplacer des monticules importants de déchets prend beaucoup de temps tout en étant inutilement bruyante.
- Soyez bien en équilibre, les pieds d'aplomb.
- Une fois le travail terminé, remisez la machine en position verticale.

Pour utiliser la commande d'accélération

- Pour augmenter la vitesse du souffleur pendant l'utilisation, appuyez sur la commande d'accélération jusqu'à obtenir la vitesse désirée. (Fig. 51)
- Pour diminuer la vitesse du souffleur pendant l'utilisation, relâchez la commande d'accélération jusqu'à obtenir la vitesse désirée.

Pour actionner l'interrupteur d'arrêt avec le réglage de la position d'accélération

L'interrupteur d'arrêt avec réglage de la position d'accélération (A) permet de régler la vitesse du souffleur sans la commande d'accélération.

- Pour augmenter la vitesse de souffleur définie pendant le fonctionnement, poussez l'interrupteur d'arrêt (A) vers le haut. (Fig. 52)
- Pour réduire la vitesse de souffleur définie pendant le fonctionnement, appuyez sur l'interrupteur d'arrêt.
- Pour arrêter le produit, appuyez à fond sur l'interrupteur d'arrêt.

Pour démarrer le produit

1. Réglez l'accélérateur sur la position de ralenti. (Fig. 53)
2. Appuyez à fond sur le bouton de démarrage jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.

Remarque: Si l'accélérateur n'est pas réglé sur le régime de ralenti, le bouton de démarrage ne se verrouille pas en position.

3. Pressez la poire de la pompe à carburant plusieurs fois jusqu'à ce que le carburant commence à remplir la poire. Il n'est pas nécessaire de remplir entièrement la poire de la pompe à carburant. (Fig. 54)
4. Placez le produit sur une surface plane au sol.
5. Tenez le produit avec la main gauche et placez un pied sur le repose-pied.
6. Tirez lentement la poignée du câble du démarreur jusqu'à ressentir une résistance. (Fig. 55)
7. Tirez rapidement la poignée du câble du démarreur avec la main droite jusqu'à ce que le moteur démarre.

Remarque: ne tirez pas complètement sur la poignée du câble du démarreur et ne la lâchez pas.

8. Laissez tourner le moteur pendant 2 à 3 minutes pour qu'il chauffe avant le fonctionnement.

Pour arrêter le produit



REMARQUE: Arrêtez le produit lorsque le moteur est au régime de ralenti.

- Appuyez sur l'interrupteur d'arrêt. (Fig. 26)

Entretien

Introduction

sécurité avant de procéder à l'entretien du produit.



AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre sur la

Calendrier d'entretien

Entretien	Tous les jours	Toutes les semaines	Mensuel
Nettoyez les surfaces externes.	X		
Contrôlez le bon fonctionnement de la poignée de commande.	X		
Contrôlez le bon fonctionnement de l'interrupteur marche/arrêt.	X		
Vérifiez si le moteur, le réservoir de carburant et les conduites de carburant présentent des fuites. Vérifiez que le filtre à carburant n'est pas contaminé. Remplacez le filtre à carburant si nécessaire.	X		
Nettoyez le filtre à air. Remplacez le filtre à air si nécessaire.	X		
Serrez les écrous et les vis.	X		
Examinez la prise d'air pour vous assurer qu'elle n'est pas obstruée.	X		
Vérifiez si le démarreur et le câble de démarreur sont endommagés.		X	
Vérifiez que les dispositifs anti-vibrations ne présentent pas de dommages, de fissures ou de déformations. Vérifiez que les dispositifs anti-vibrations sont correctement installés.		X	
Vérifiez la bougie d'allumage. Reportez-vous à la section <i>Pour inspecter la bougie à la page 80</i> .		X	
Nettoyez le système de refroidissement.		X	
Nettoyez la surface extérieure du carburateur et la zone autour de celui-ci.		X	
Nettoyez le réservoir de carburant.			X
Vérifiez tous les câbles et tous les raccords.			X
Examinez et nettoyez le pare-étincelles du silencieux (pour les produits sans convertisseur catalytique).		X	
Examinez et nettoyez le pare-étincelles du silencieux (pour les produits avec convertisseur catalytique).			X
Vérifiez la bougie d'allumage. Remplacez-le si nécessaire.			X

Pour inspecter la bougie



REMARQUE: Utilisez la bougie recommandée. Reportez-vous à la section *Caractéristiques techniques à la page 83*. Une bougie inappropriée peut endommager le produit.

1. Si le produit n'est pas facile à démarrer ou à utiliser ou s'il ne fonctionne pas correctement au régime de ralenti, vérifiez que la bougie ne contient pas de matériaux indésirables. Afin de réduire le risque de matériaux indésirables présents sur les électrodes de la bougie, procédez comme suit :

- a) assurez-vous que le régime de ralenti est correctement réglé ;
 - b) assurez-vous que le mélange de carburant est correct ;
 - c) assurez-vous que le filtre à air est propre.
2. Nettoyez la bougie si elle est sale.
 3. Vérifiez que l'écartement des électrodes est correct. Reportez-vous à la section *Caractéristiques techniques à la page 83*. (Fig. 56)
 4. Remplacez la bougie une fois par mois ou plus fréquemment, si nécessaire.

Contrôle de l'interrupteur marche/arrêt

1. Utilisez l'interrupteur marche/arrêt pour arrêter le moteur. (Fig. 26)
2. Assurez-vous que le moteur s'arrête complètement.

Pour nettoyer le circuit de refroidissement



REMARQUE: Un circuit de refroidissement sale ou colmaté peut provoquer la surchauffe du produit, ce qui peut endommager ce dernier.

Le système de refroidissement comprend les ailettes de refroidissement sur le cylindre et la prise d'air.

- Assurez-vous que le système de refroidissement n'est pas encrassé ou colmaté.
- Nettoyez le système de refroidissement avec une brosse une fois par semaine ou plus fréquemment si nécessaire.

Pour procéder à l'entretien du silencieux



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas un produit dont le silencieux est endommagé.



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas le produit si l'écran pare-étincelles sur le silencieux est manquant ou endommagé.



AVERTISSEMENT: Les silencieux deviennent très chauds pendant et après utilisation, même au régime de ralenti. Utilisez des gants de protection pour éviter les brûlures.

1. Arrêtez le moteur et laissez refroidir le silencieux.
2. Remplacez l'écran pare-étincelles s'il est endommagé.

3. Retirez les vis (A) et retirez le conduit d'échappement (B). (Fig. 57)

Remarque: Les surfaces internes du silencieux contiennent des produits chimiques pouvant causer un cancer. Veillez à ne pas toucher ces éléments si le silencieux est endommagé.

4. Retirez l'écran pare-étincelles (C) et nettoyez-le à l'aide d'une brosse métallique. Éliminez la saleté de l'admission et de la sortie du silencieux avec la brosse métallique. Éliminez aussi la saleté de l'orifice d'échappement du cylindre avec la brosse métallique.
5. Fixez l'écran pare-étincelles et le conduit d'échappement à l'aide des vis. Serrez les vis à un couple de 2–3 Nm.
6. Assurez-vous que le silencieux est correctement fixé à l'appareil. Serrez les vis (D) à 10–12 Nm et les vis (E) à 6–8 Nm. (Fig. 58)



REMARQUE: Remplacez la grille antiflamme si elle est endommagée. N'utilisez pas le produit si la grille antiflamme sur le silencieux est manquante ou endommagée.



REMARQUE: Si la grille antiflamme est souvent bouchée, cela peut être le signe que les performances de votre pot catalytique commencent à décliner. Faites contrôler le silencieux par votre atelier d'entretien. Une grille antiflamme bouchée provoque une surchauffe et la détérioration du cylindre et du piston.

Pour examiner la grille d'entrée d'air

Une grille d'entrée d'air obstruée diminue la force de soufflage et augmente la température du moteur. Une augmentation de la température peut entraîner une défaillance du moteur.

1. arrêtez le moteur.
2. Débranchez le câble de la bougie d'allumage.
3. Vérifiez que la grille d'entrée d'air n'est pas endommagée. Assurez-vous que la grille d'entrée d'air est correctement fixée avec des attaches et des sangles. (Fig. 59)
4. Retirez la saleté, les feuilles et les matériaux indésirables de la grille d'entrée d'air.

Nettoyage du filtre à air

Nettoyez la saleté et la poussière du filtre à air régulièrement. Cela permet d'éviter un dysfonctionnement du carburateur, des problèmes de démarrage, une perte de puissance du moteur, l'usure des pièces du moteur et l'augmentation de la

consommation de carburant. Nettoyez le filtre à air toutes les 40 heures de fonctionnement ou plus souvent si les conditions de fonctionnement sont difficiles.

1. Desserrez les fixations qui maintiennent le couvercle de filtre à air en place. (Fig. 60)
2. Retirez le couvercle du filtre à air (A). (Fig. 61)
3. Retirez le filtre en mousse (B) du couvercle de filtre à air.
4. Retirez le filtre en papier (C) du châssis de filtre.
5. Remplacez le filtre en papier.
6. Nettoyez le filtre en mousse avec de l'eau chaude savonneuse.

Remarque: Un filtre à air ayant servi longtemps ne peut pas être complètement nettoyé. Remplacez le filtre à air régulièrement et remplacez toujours un filtre à air endommagé.

7. Assurez-vous que le filtre en mousse est sec.
8. Nettoyez la surface intérieure du couvercle du filtre à air avec une brosse.

9. Installez le filtre en mousse dans le couvercle du filtre à air. Assurez-vous que le côté filtre en mousse avec le mot UP est orienté vers le couvercle du filtre à air.

10. Installez le couvercle du filtre à air et les attaches.

Pour remplacer le harnais et la ceinture



AVERTISSEMENT: Un harnais endommagé peut entraîner la chute du produit et provoquer des blessures.

1. arrêtez le moteur.
2. Desserrez les sangles si nécessaire.
3. Poussez les colliers dans les trous du châssis pour retirer le harnais et la ceinture.
4. Fixez les colliers du nouveau harnais et de la ceinture à travers les trous du châssis.
5. Assurez-vous que toutes les sangles et tous les colliers sont solidement fixés au châssis.

Transport, entreposage et mise au rebut

Transport et stockage



AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque d'incendie, assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites ou d'émanations pendant le transport ou le stockage. Assurez-vous qu'il n'y a pas de risque d'étincelles ou d'incendie.

- Avant de transporter ou de remiser le produit pour une période prolongée, videz le réservoir de carburant. Pressez la poire de la pompe à carburant pour assurer que tout le carburant est éliminé. Mettez le carburant au rebut dans une déchetterie appropriée.
- Assurez-vous que le produit est propre et que son entretien complet a été effectué avant de le ranger pour une période prolongée.
- Retirez la bougie et versez environ 1–2 ml d'huile deux temps dans le cylindre. Tirez lentement la

poignée du câble du démarreur 3 fois et réinstallez la bougie.

- Fixez le produit en toute sécurité au véhicule pour le transporter.
- Placez le produit dans un endroit sec, frais et propre avec une bonne circulation d'air. Tenez le produit à l'écart des enfants.

Mise au rebut

- Respectez les consignes locales de recyclage et la réglementation en vigueur.
- Mettez au rebut tous les produits chimiques tels que l'huile moteur ou le carburant dans un centre d'entretien ou une déchetterie appropriée.
- Lorsque vous n'utilisez plus le produit, renvoyez-le à un revendeur Husqvarna ou mettez-le au rebut dans un centre de recyclage.

Recherche de pannes

Le moteur ne démarre pas		
Contrôler	Cause possible	Solution
Interrupteur d'arrêt.	L'interrupteur d'arrêt est en position d'arrêt.	Faites réaliser le remplacement de l'interrupteur d'arrêt par un agent d'entretien agréé.
Cliquets du démarreur.	Les cliquets du démarreur ne peuvent pas se déplacer librement.	Retirez le cache du démarreur et nettoyez autour des cliquets du démarreur.
		Faites appel à un agent d'entretien agréé pour vous aider.
Réservoir de carburant.	Mauvais type de carburant.	Vidangez le réservoir de carburant et remplissez-le avec le carburant qui convient.
Bougie.	Bougie sale ou humide.	Assurez-vous que la bougie est sèche et propre.
	L'écartement des électrodes sur la bougie est incorrect.	Nettoyez la bougie. Vérifiez que l'écartement des électrodes est correct. Assurez-vous que la bougie est dotée d'un supprimeur.
		Reportez-vous aux caractéristiques techniques pour obtenir le bon écartement des électrodes.
Bougie desserrée.		Serrez la bougie d'allumage.

Le moteur démarre, puis s'arrête à nouveau		
Contrôler	Cause possible	Solution
Réservoir de carburant.	Mauvais type de carburant.	Vidangez le réservoir de carburant et remplissez-le avec le carburant qui convient.
Filtre à air.	Le filtre à air est bouché.	Nettoyez le filtre à air.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

	590BTS
Moteur	
Cylindrée, cm ³	79,4

	590BTS
Régime de ralenti, min ⁻¹ (tr/min)	2 000
Régime de puissance maximum, min ⁻¹ (tr/min)	7 700
Silencieux avec pot catalytique	Non
Système d'allumage réglé en fonction du régime	Oui
Système d'allumage	
Bougie	NGK CMR7H
Écartement des électrodes, mm	0,6-0,7
Système de lubrification et de carburant	
Capacité du réservoir de carburant, l/cm ³	2,7/2 700
Poids	
Poids, kg	11,9
Performances du ventilateur	
Vitesse d'air maximum avec la buse standard, mi/h / m/s	216/96
Débit d'air avec la buse standard, pi ³ /min / m ³ /min	1 245/35
Émissions sonores ¹⁶	
Niveau de puissance acoustique mesuré, dB (A)	113
Niveau de puissance acoustique garanti L _{WA} dB (A)	114
Niveaux sonores ¹⁷	
Niveau de pression sonore équivalente à l'oreille de l'utilisateur, mesuré selon la norme EN 15503, dB (A) :	
Équipé d'une buse de souffleur (d'origine)	106
Niveaux de vibrations ¹⁸	
Niveaux de vibrations équivalents (a _{hv,eq}), mesurés au niveau des poignées selon la norme EN15503, en m/s ²	1,5

¹⁶ Les émissions sonores dans l'environnement sont mesurées en puissance sonore (L_{WA}) conformément à la directive CE 2000/14/CE. La différence entre le niveau de puissance sonore garanti et le niveau mesuré réside dans le fait que le niveau garanti prend également en compte la dispersion et les variations d'une machine à l'autre du même modèle, conformément à la directive 2000/14/CE.

¹⁷ Les données reportées pour le niveau de pression sonore équivalent du produit montrent une dispersion statistique typique (déviation standard) de 3 dB (A).

¹⁸ Les données reportées pour le niveau de vibrations montrent une dispersion statistique typique (déviation standard) de 2 m/s².

Conformité et homologations

Par la présente, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, déclare que les équipements de type 590BTS sont conformes aux directives et règlements 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante : www.husqvarna.com ; recherchez le produit et choisissez la DoC applicable à la date de fabrication de votre produit. Le numéro de série avec la date de fabrication se trouve sur la plaque signalétique du produit.